

Bid Document/ बिड दस्तावेज़

Bid Details/बिड विवरण	
Bid End Date/Time/बिड बंद होने की तारीख/समय	07-08-2024 14:00:00
Bid Opening Date/Time/बिड खुलने की तारीख/समय	07-08-2024 14:30:00
Bid Offer Validity (From End Date)/बिड पेशकश वैधता (बंद होने की तारीख से)	90 (Days)
Ministry/State Name/मंत्रालय/राज्य का नाम	Ministry Of Heavy Industries And Public Enterprises
Department Name/विभाग का नाम	Department Of Heavy Industry
Organisation Name/संगठन का नाम	Bharat Heavy Electricals Limited (bhel)
Office Name/कार्यालय का नाम	10110009-heep, Haridwar
Total Quantity/कुल मात्रा	4
Item Category/मद केटेगरी	W97374101015 MOTOR ST15001.001 SPEC: ST15001 REV: 01
MSE Exemption for Years of Experience and Turnover/ अनुभव के वर्षों से एमएसई छूट	No
Startup Exemption for Years of Experience and Turnover/ अनुभव के वर्षों से स्टार्टअप छूट	No
Document required from seller/विक्रेता से मांगे गए दस्तावेज़	Certificate (Requested in ATC) *In case any bidder is seeking exemption from Experience / Turnover Criteria, the supporting documents to prove his eligibility for exemption must be uploaded for evaluation by the buyer
Bid to RA enabled/बिड से रिवर्स नीलामी सक्रिय किया	Yes
RA Qualification Rule	H1-Highest Priced Bid Elimination
ITC available to buyer/क्रेता के लिए उपलब्ध आईटीसी	Yes
Type of Bid/बिड का प्रकार	Two Packet Bid
Time allowed for Technical Clarifications during technical evaluation/तकनीकी मूल्यांकन के दौरान तकनीकी स्पष्टीकरण हेतु अनुमत समय	3 Days
Inspection Required (By Empanelled Inspection Authority / Agencies pre-registered with GeM)	No

Bid Details/बिड विवरण	
Payment Timelines	Payments shall be made to the Seller within 90 days of issue of consignee receipt-cum-acceptance certificate (CRAC) and on-line submission of bills (This is in supersession of 10 days time as provided in clause 12 of GeM GTC)
Evaluation Method/मूल्यांकन पद्धति	Total value wise evaluation

EMD Detail/ईएमडी विवरण

Required/आवश्यकता	No
-------------------	----

ePBG Detail/ईपीबीजी विवरण

Required/आवश्यकता	No
-------------------	----

Splitting/विभाजन

Bid splitting not applied/बोली विभाजन लागू नहीं किया गया.

MII Purchase Preference/एमआईआई खरीद वरीयता

MII Purchase Preference/एमआईआई खरीद वरीयता	Yes
--	-----

MSE Purchase Preference/एमएसई खरीद वरीयता

MSE Purchase Preference/एमएसई खरीद वरीयता	Yes
---	-----

1. Preference to Make In India products (For bids < 200 Crore): Preference shall be given to Class 1 local supplier as defined in public procurement (Preference to Make in India), Order 2017 as amended from time to time and its subsequent Orders/Notifications issued by concerned Nodal Ministry for specific Goods/Products. The minimum local content to qualify as a Class 1 local supplier is denoted in the bid document. If the bidder wants to avail the Purchase preference, the bidder must upload a certificate from the OEM regarding the percentage of the local content and the details of locations at which the local value addition is made along with their bid, failing which no purchase preference shall be granted. In case the bid value is more than Rs 10 Crore, the declaration relating to percentage of local content shall be certified by the statutory auditor or cost auditor, if the OEM is a company and by a practicing cost accountant or a chartered accountant for OEMs other than companies as per the Public Procurement (preference to Make-in -India) order 2017 dated 04.06.2020. Only Class-I and Class-II Local suppliers as per MII order dated 4.6.2020 will be eligible to bid. Non - Local suppliers as per MII order dated 04.06.2020 are not eligible to participate. However, eligible micro and small enterprises will be allowed to participate .The buyers are advised to refer the OM No.F.1/4/2021-PPD dated 18.05.2023. [OM No.1_4_2021_PPD_dated_18.05.2023](#) for compliance of Concurrent application of Public Procurement Policy for Micro and Small Enterprises Order, 2012 and Public Procurement (Preference to Make in India) Order, 2017.

2. Purchase preference will be given to MSEs having valid Udyam Registration and whose credentials are

validated online through Udyam Registration portal as defined in Public Procurement Policy for Micro and Small Enterprises (MSEs) Order, 2012 dated 23.03.2012 issued by Ministry of Micro, Small and Medium Enterprises and its subsequent Orders/Notifications issued by concerned Ministry. If the bidder wants to avail themselves of the Purchase preference, the bidder must be the manufacturer / OEM of the offered product on GeM. Traders are excluded from the purview of Public Procurement Policy for Micro and Small Enterprises and hence resellers offering products manufactured by some other OEM are not eligible for any purchase preference. In respect of bid for Services, the bidder must be the Service provider of the offered Service. Relevant documentary evidence in this regard shall be uploaded along with the bid in respect of the offered product or service and Buyer will decide eligibility for purchase preference based on documentary evidence submitted, while evaluating the bid. If L-1 is not an MSE and MSE Seller (s) has / have quoted price within L-1+ 15% (Selected by Buyer) of margin of purchase preference /price band defined in relevant policy, such MSE Seller shall be given opportunity to match L-1 price and contract will be awarded for 25% (selected by Buyer) percentage of total quantity. The buyers are advised to refer the OM No. F.1/4/2021-PPD dated 18.05.2023 [OM No.1 4 2021 PPD dated 18.05.2023](#) for compliance of Concurrent application of Public Procurement Policy for Micro and Small Enterprises Order, 2012 and Public Procurement (Preference to Make in India) Order, 2017. Benefits of MSE will be allowed only if seller is validated on-line in GeM profile as well as validated and approved by Buyer after evaluation of documents submitted.

3. Reverse Auction would be conducted amongst all the technically qualified bidders except the Highest quoting bidder. The technically qualified Highest Quoting bidder will not be allowed to participate in RA. However, H-1 will also be allowed to participate in RA in following cases:

- i. If number of technically qualified bidders are only 2 or 3.
- ii. If Buyer has chosen to split the bid amongst N sellers, and H1 bid is coming within N.
- iii. In case Primary product of only one OEM is left in contention for participation in RA on elimination of H-1.
- iv. If L-1 is non-MSE and H-1 is eligible MSE and H-1 price is coming within price band of 15% of Non-MSE L-1
- v. If L-1 is non-MII and H-1 is eligible MII and H-1 price is coming within price band of 20% of Non-MII L-1

W97374101015 MOTOR ST15001.001 SPEC: ST15001 REV: 01 (4 pieces)

(Minimum 50% and 20% Local Content required for qualifying as Class 1 and Class 2 Local Supplier respectively/क्रमशः श्रेणी 1 और श्रेणी 2 के स्थानीय आपूर्तिकर्ता के रूप में अर्हता प्राप्त करने के लिए आवश्यक)

Technical Specifications/तकनीकी विशिष्टियाँ

Buyer Specification Document/क्रेता विशिष्टि दस्तावेज़	Download
---	--------------------------

Input Tax Credit(ITC)/इनपुट कर क्रेडिट(आईटीसी) and/ तथा Reverse Charge(RCM)/रिवर्स प्रभार (आरसीएम) Details

ITC on GST/जीएसटी पर इनपुट कर क्रेडिट	ITC on GST Cess/जीएसटी उपकर कर क्रेडिट
100%	NA

Consignees/Reporting Officer/परेषिती/रिपोर्टिंग अधिकारी and/ तथा Quantity/मात्रा

S.No./क्र. सं.	Consignee Reporting/Officer/ परेषिती/रिपोर्टिंग अधिकारी	Address/पता	Quantity/मात्रा	Delivery Days/डिलीवरी के दिन
1	Paras	249403,Shipping Section, Central Plant Stores, HEEP, BHEL, Haridwar-249403 Uttarakhand	4	90

Buyer Added Bid Specific Terms and Conditions/क्रेता द्वारा जोड़ी गई बिड की विशेष शर्तें

1. Generic

OPTION CLAUSE: The Purchaser reserves the right to increase or decrease the quantity to be ordered up to 25 percent of bid quantity at the time of placement of contract. The purchaser also reserves the right to increase the ordered quantity by up to 25% of the contracted quantity during the currency of the contract at the contracted rates. Bidders are bound to accept the orders accordingly.

2. Generic

Bidders are advised to check applicable GST on their own before quoting. Buyer will not take any responsibility in this regards. GST reimbursement will be as per actuals or as per applicable rates (whichever is lower), subject to the maximum of quoted GST %.

3. Generic

Bidder shall submit the following documents along with their bid for Vendor Code Creation:

- Copy of PAN Card.
- Copy of GSTIN.
- Copy of Cancelled Cheque.
- Copy of EFT Mandate duly certified by Bank.

4. Generic

Consortium: In case of Contracts, wherein the seller alone does not have necessary expertise, the seller can form consortium with other sellers for submission of the bid, with one of the consortium company as leader. However, each and every member of the consortium shall be equally responsible for the complete execution of the project contract. An undertaking to this effect is to be uploaded with bid.

5. Generic

Data Sheet of the product(s) offered in the bid, are to be uploaded along with the bid documents. Buyers can match and verify the Data Sheet with the product specifications offered. In case of any unexplained mismatch of technical parameters, the bid is liable for rejection.

6. Generic

Manufacturer Authorization:Wherever Authorised Distributors/service providers are submitting the bid, Authorisation Form /Certificate with OEM/Original Service Provider details such as name, designation, address, e-mail Id and Phone No. required to be furnished along with the bid

7. Generic

Supplier shall ensure that the Invoice is raised in the name of Consignee with GSTIN of Consignee only.

8. Generic

1. The Seller shall not assign the Contract in whole or part without obtaining the prior written consent of buyer.
2. The Seller shall not sub-contract the Contract in whole or part to any entity without obtaining the prior written consent of buyer.
3. The Seller shall, notwithstanding the consent and assignment/sub-contract, remain jointly and severally liable and responsible to buyer together with the assignee/ sub-contractor, for and in respect of the due performance of the Contract and the Sellers obligations there under.

9. Generic

Without prejudice to Buyer's right to price adjustment by way of discount or any other right or remedy available to Buyer, Buyer may terminate the Contract or any part thereof by a written notice to the Seller, if:

- i) The Seller fails to comply with any material term of the Contract.
- ii) The Seller informs Buyer of its inability to deliver the Material(s) or any part thereof within the stipulated Delivery Period or such inability otherwise becomes apparent.
- iii) The Seller fails to deliver the Material(s) or any part thereof within the stipulated Delivery Period and/or to replace/rectify any rejected or defective Material(s) promptly.
- iv) The Seller becomes bankrupt or goes into liquidation.
- v) The Seller makes a general assignment for the benefit of creditors.
- vi) A receiver is appointed for any substantial property owned by the Seller.
- vii) The Seller has misrepresented to Buyer, acting on which misrepresentation Buyer has placed the Purchase Order on the Seller.

10. Generic

While generating invoice in GeM portal, the seller must upload scanned copy of GST invoice and the screenshot of GST portal confirming payment of GST.

11. Scope of Supply

Scope of supply (Bid price to include all cost components) : Only supply of Goods

12. Inspection

Nominated Inspection Agency: On behalf of the Buyer organization, any one of the following Inspection Agency would be conducting inspection of stores before acceptance:
Pre-dispatch Inspection at Seller Premises (applicable only if pre-dispatch inspection clause has been selected in ATC):

BHEL APPROVED THIRD PARTY

Post Receipt Inspection at consignee site before acceptance of stores:
NA

13. Inspection

Pre-dispatch inspection at Seller premises (Fee/Charges to be borne by the BUYER): Before dispatch, the goods will be inspected by Buyer / Consignee or their Authorized Representative or by Nominated External Inspection Agency (independently or jointly with Buyer or Consignee as decided by the Buyer) at Seller premises (or at designated place for inspection as declared / communicated by the seller) for their compliance to the contract specifications. Fee/Charges taken by the External inspection Agency and any external laboratories testing charges shall be borne by the Buyer. For in-house testing, the Sellers will provide necessary facilities free of cost. Seller shall notify the Buyer through e-mail about readiness of goods for pre-dispatch inspection and Buyer will notify the Seller about the Authorized Representative/ Nominated External Inspection Agency and the date for testing. The goods would be dispatched to consignee only after clearance in pre-dispatch inspection. Consignee's right of rejection as per GTC in respect of the goods finally received at his location shall in no way be limited or waived by reason of the goods having previously been inspected, tested and passed by Buyer/ Consignee or its Nominated External Inspection Agency prior to the goods' shipment. While bidding, the sellers should take

into account 7 days for inspection from the date of email offering the goods for inspection. Any delay in inspection beyond 7 days shall be on the part of the buyer and shall be regularised without Liquidated Damages.

When there is requirement of submission the advance sample, the seller shall inform the buyer promptly through emails about the date of submission of sample to the buyer nominated Inspection agency.

14. **Certificates**

Bidder's offer is liable to be rejected if they don't upload any of the certificates / documents sought in the Bid document, ATC and Corrigendum if any.

15. **Warranty**

Warranty period of the supplied products shall be 2 years from the date of final acceptance of goods or after completion of installation, commissioning & testing of goods (if included in the scope of supply), at consignee location. OEM Warranty certificates must be submitted by Successful Bidder at the time of delivery of Goods. The seller should guarantee the rectification of goods in case of any break down during the guarantee period. Seller should have well established Installation, Commissioning, Training, Troubleshooting and Maintenance Service group in INDIA for attending the after sales service. Details of Service Centres near consignee destinations are to be uploaded along with the bid.

16. **Buyer Added Bid Specific ATC**

Buyer Added text based ATC clauses

SPECIAL INSTRUCTIONS OF THE ENQUIRY: -

- a) As per GeM terms and condition, offer prices on the GeM will be on all-inclusive basis i.e. including all taxes, duties, local levies/transportation/loading-unloading charges etc up to BHEL Store Haridwar.
- b) Item details are as per Annexure-1. All vendors to submit their offer in line with mentioned BHEL specification in Annexure-1 and relevant drawings/standards/specifications etc.
- c) All bidders to provide point wise reply/confirmation along with relevant supporting documents to each and every point of Pre-Qualification Requirement/PQR { **Annexure-PQR** }. Non-compliance of these may lead to rejection of offer as these are essential condition for participating in tender enquiry. Price bids shall be opened for only those bidders who qualifies PQR and whose techno-commercial bid is acceptable to BHEL (both engineering & quality).
- d) Bidders to confirm Following Points Pertaining to Quality Requirements:
 - 1) Pre-dispatch inspection by BHEL / BHEL nominated inspection agency as per BHEL approved QP. vendor to submit QP for BHEL approval.
 - 2) In case of import- testing and certification as per ordering drawing & specification
- e) Vendor to offer best delivery schedule in line with BHEL tender requirement. Delivery is not sacrosanct. However, offer of vendors may not be considered whose quoted delivery does not suit BHEL requirement.
 - f) All interested vendors must submit the endorsed NDA (**Annexure-NDA**) well in time to BHEL for getting drawings and specifications. The dully filled NDA shall be submitted to following email ids: vsaini@bhel.in ; deepakumar1@bhel.in.

- g) Test certificate and Guarantee certificate to be provided by vendor at the time of supply of material.
- h) Payment terms shall be as per followings:

For Non MSEs bidder:

100% payment along with taxes, freight & insurance will be made after receipt and acceptance of material and within 90 days from the date of invoice subject to submission of non-discrepant documents within 15 days of supply as per terms and conditions of Purchase Order.

For MSEs bidder:

For MSEs (covered under MSME Act) which are registered and periodically renewed with BHEL, the payment will be made within 45 days or as prescribed in the relevant act. Benefits of MSE (such as EMD Waiver, Tender fee exemption, Price preference, Payment preference etc.) will be given only to those MSE Vendors who are manufacturers of offered items against the NIT. No MSE benefits shall be provided to Agents / Stockists / Dealers / Traders etc. for the items offered but not manufactured by themselves."

For Medium Enterprises:

100% payment along with taxes, freight & insurance will be made after receipt and acceptance of material and within 60 days from the date of invoice subject to submission of non-discrepant documents within 15 days of supply as per terms and conditions of Purchase Order.

i) Conflict of Interest:

-

*"A bidder shall not have conflict of interest with other bidders. Such conflict of interest can lead to anti-competitive practices to the detriment of Procuring Entity's interests. **The bidder found to have a conflict of interest shall be disqualified.** A bidder may be considered to have a conflict of interest with one or more parties in this bidding process, if:*

- a) they have controlling partner (s) in common ; **or***
- b) they receive or have received any direct or indirect subsidy/ financial stake from any of them; **or***
- c) they have the same legal representative/agent for purposes of this bid; **or***
- d) they have relationship with each other, directly or through common third parties, that puts them in a position to have access to information about or influence on the bid of another Bidder; **or***
- e) Bidder participates in more than one bid in this bidding process. Participation by a Bidder in more than one Bid will result in the disqualification of all bids in which the parties are involved. However, this does not limit the inclusion of the components/ sub-assembly/ Assemblies from one bidding manufacturer in more than one bid; **or***
- f) In cases of agents quoting in offshore procurements, on behalf of their principal ma*

manufacturers, one agent cannot represent two manufacturers or quote on their behalf in a particular tender enquiry. One manufacturer can also authorise only one agent/dealer. There can be only one bid from the following:

1. The principal manufacturer directly or through one Indian agent on his behalf; and

2. Indian/foreign agent on behalf of only one principal;

or

g) A Bidder or any of its affiliates participated as a consultant in the preparation of the design or technical specifications of the contract that is the subject of the Bid, **or**

h) In case of a holding company having more than one independently manufacturing units, or more than one unit having common business ownership/management, only one unit should quote. Similar restrictions would apply to closely related sister companies. Bidders must proactively declare such sister/ common business/ management units in same/ similar line of business. "

- j) The offers of the bidders who are under suspension as also the offers of the bidders, who engage the services of the firms debarred across BHEL, shall be rejected. The list of firms debarred across BHEL is available on BHEL web site www.bhel.com.

1.0 Integrity commitment, performance of the contract and punitive action thereof:

1.1. Commitment by BHEL: BHEL commits to take all measures necessary to prevent corruption in connection with the tender process and execution of the contract. BHEL will during the tender process treat all Bidder(s) in a transparent and fair manner, and deal with equity.

1.2. Commitment by Bidder/ Supplier/ Contractor:

1.2.1. The bidder/ supplier/ contractor commits to take all measures to prevent corruption and will not directly or indirectly influence any decision or benefit which he is not legally entitled to nor will act or omit in any manner which tantamount to an offence punishable under any provision of the Indian Penal Code, 1860 or any other law in force in India.

1.2.2. The bidder/ supplier/ contractor will, when presenting his bid, disclose any and all payments he has made, and is committed to or intends to make to agents, brokers or any other intermediaries in connection with the award of the contract and shall adhere to relevant guidelines issued from time to time by Govt. of India/ BHEL.

1.2.3. The bidder/ supplier/ contractor will perform/ execute the contract as per the contract terms & conditions and will not default without any reasonable cause, which causes loss of business/ money/ reputation, to BHEL.

If any bidder/ supplier/ contractor during pre-tendering/ tendering/ post tendering/ award/ execution/ post-execution stage indulges in malpractices, cheating, bribery, fraud or and other misconduct or formation of cartel so as to influence the bidding process or influence the price or acts or omits in any manner which tantamount to an offence punishable under any provision of the Indian Penal Code, 1860 or any other law in force in India, then, action may be taken against such bidder/ supplier/ contractor as per extant guidelines of the company available on [www. bhel.com](http://www.bhel.com) and/or under applicable legal provisions.

k) Action against Bidders / vendor / supplier / contractor in case of default:

In order to protect the commercial interests of BHEL, BHEL shall take action against suppliers / contractors by way of suspension of business dealings, who either fail to perform or are in default without any reasonable cause, cause loss of business/ money/ reputation, indulge in malpractices, cheating, bribery, fraud or any other misconduct or formation of cartels so as to influence the bidding process or influence the price etc.

Suspension of Business Dealings could be in the form of “Hold” or “Banning” a supplier/ contractor or a bidder and shall be as per “Guidelines for Suspension of Business Dealings with Suppliers/ Contractors” available at BHEL’s website “<https://www.bhel.com/guidelines-suspension-business-dealings-supplierscontractors>”

l) Participation of bidders from countries sharing land borders with India shall be as per latest Govt. guide lines.

m) Breach of contract, Remedies and Termination:

In case of breach of contract, wherever the value of security instruments like performance bank guarantee available with BHEL against the said contract is 10% of the contract value or more, such security instruments to the extent of 10% contract value will be encashed. In case the value of the security instruments available is less than 10% of the contract value, the balance amount will be recovered in all or any of the following manners:

- i. from dues available in the form of Bills payable to defaulted supplier against the same contract.
- ii. from the dues payable to defaulted supplier against other contracts in the same Region/Unit /any other region/unit
- iii. In-case recoveries are not possible with any of the above available options, Legal action shall be initiated for recovery against defaulted

supplier.

Further, levy of liquidated damages, debarment, termination, de-scoping, short-closure, etc., will be applied as per provisions of the contract.

n) Rest terms and conditions shall be as per GeM (Latest Version- applicable at the time of issuance of enquiry).

Disclaimer/अस्वीकरण

The additional terms and conditions have been incorporated by the Buyer after approval of the Competent Authority in Buyer Organization, whereby Buyer organization is solely responsible for the impact of these clauses

on the bidding process, its outcome, and consequences thereof including any eccentricity / restriction arising in the bidding process due to these ATCs and due to modification of technical specifications and / or terms and conditions governing the bid. If any clause(s) is / are incorporated by the Buyer regarding following, the bid and resultant contracts shall be treated as null and void and such bids may be cancelled by GeM at any stage of bidding process without any notice:-

1. Definition of Class I and Class II suppliers in the bid not in line with the extant Order / Office Memorandum issued by DPIIT in this regard.
2. Seeking EMD submission from bidder(s), including via Additional Terms & Conditions, in contravention to exemption provided to such sellers under GeM GTC.
3. Publishing Custom / BOQ bids for items for which regular GeM categories are available without any Category item bunched with it.
4. Creating BoQ bid for single item.
5. Mentioning specific Brand or Make or Model or Manufacturer or Dealer name.
6. Mandating submission of documents in physical form as a pre-requisite to qualify bidders.
7. Floating / creation of work contracts as Custom Bids in Services.
8. Seeking sample with bid or approval of samples during bid evaluation process. (However, in bids for [attached categories](#), trials are allowed as per approved procurement policy of the buyer nodal Ministries)
9. Mandating foreign / international certifications even in case of existence of Indian Standards without specifying equivalent Indian Certification / standards.
10. Seeking experience from specific organization / department / institute only or from foreign / export experience.
11. Creating bid for items from irrelevant categories.
12. Incorporating any clause against the MSME policy and Preference to Make in India Policy.
13. Reference of conditions published on any external site or reference to external documents/clauses.
14. Asking for any Tender fee / Bid Participation fee / Auction fee in case of Bids / Forward Auction, as the case may be.

Further, if any seller has any objection/grievance against these additional clauses or otherwise on any aspect of this bid, they can raise their representation against the same by using the Representation window provided in the bid details field in Seller dashboard after logging in as a seller within 4 days of bid publication on GeM. Buyer is duty bound to reply to all such representations and would not be allowed to open bids if he fails to reply to such representations.

[This Bid is also governed by the General Terms and Conditions/ यह बिड सामान्य शर्तों के अंतर्गत भी शासित है](#)

In terms of GeM GTC clause 26 regarding Restrictions on procurement from a bidder of a country which shares a land border with India, any bidder from a country which shares a land border with India will be eligible to bid in this tender only if the bidder is registered with the Competent Authority. While participating in bid, Bidder has to undertake compliance of this and any false declaration and non-compliance of this would be a ground for immediate termination of the contract and further legal action

in accordance with the laws./जेम की सामान्य शर्तों के खंड 26 के संदर्भ में भारत के साथ भूमि सीमा साझा करने वाले देश के बिडर से खरीद पर प्रतिबंध के संबंध में भारत के साथ भूमि सीमा साझा करने वाले देश का कोई भी बिडर इस निविदा में बिड देने के लिए तभी पात्र होगा जब वह बिड देने वाला सक्षम प्राधिकारी के पास पंजीकृत हो। बिड में भाग लेते समय बिडर को इसका अनुपालन करना होगा और कोई भी गलत घोषणा किए जाने व इसका अनुपालन न करने पर अनुबंध को तत्काल समाप्त करने और कानून के अनुसार आगे की कानूनी कार्यवाई का आधार होगा।

---Thank You/धन्यवाद---